

FRANCO BERARDI

FEB 15, 2026

il manifesto tangping è tratto dal substack:

flor nueva | 新花

Manifesto tangping

Lying flat



Tang ping è un termine gergale cinese che descrive un rifiuto personale delle pressioni sociali di sovraccarico di lavoro e di super-fare i risultati necessari, come nel sistema delle 996 ore di lavoro, spesso considerato una corsa al topo con rendimenti sempre decrescenti.

Gloria al tangping, gloria all'inazione.

Perché gridare gloria al tangping?

Perché abbiamo diritto alla contemplazione.

Cosa ci ha dato la civilizzazione?

La produzione di massa,

La possibilità di farla finita (fino a un certo

punto) con la fame.

E' possibile lavorare venti ore alla settimana?

Sì

Abbiamo diritto alla pigrizia e alla felicità

Perché grido gloria al tangping?

Perché nella primavera della pigrizia fiorisce la creatività

Tangping è immergere il muso in profondità nella foresta che è la vita

finché non trovi i tartufi della bellezza.

dodici ore di lavoro al giorno

non porteranno ricchezza

ma una landa desolata di morte e di noia

***Perché gridiamo gloria al tangping?
perché non lavoreremo più per loro.***

Insisti a lavorare giorno e notte

Perché hai dei sogni di grandezza?

O per la liberazione dell'umanità?

A chi appartiene il frutto del vostro lavoro?

Forse appartiene a voi?

Forse al vostro futuro?

E' passato il tempo in cui

tagliavamo le vene della nostra giovinezza

Per far scorrere il sangue

***Così che ne uscissero gloriose torri al neon,
viali verdi***

E grandi ingorghi a sei corsie.

E' passato quel tempo.

Di tutto questo nulla ci appartiene.

Per questo ci dedichiamo al tangping.

Tangping non è depressione

Ma rispetto della vita

Non è irresponsabile gesto verso il mondo

Ma voce che grida: abbasso il lavoro.

Da dove nasce questo manifesto? Dai social media cinesi, ovviamente. Questo non è affatto il manifesto ufficiale di Tangping.

Pochi utenti cinesi usano i loro veri nomi online, il che significa che gran parte dei contenuti relativi al movimento (disapprovato dal Partito Comunista Cinese) è apparso in forma anonima.

Poesie, manifesti e, soprattutto, meme. Esistono innumerevoli manifesti di Tangping: nessuno di loro è l'originale.

Tangping è, per sua stessa natura, caos e proliferazione. Se vogliamo, è un rizoma.

manifiesto tangping

gloria al tangping, gloria a la inacción

uno

que por qué gritamos «gloria al tangping»?

porque tenemos derecho

a la vida contemplativa

qué nos ha dado la civilización?

la producción en masa

la posibilidad

(apenas la posibilidad)

de acabar con el hambre

también del confort

y de una vida digna

es posible trabajar veinte horas por semana?

sí

es justo trabajar veinte horas por semana?

sí

la culpa del desierto y la escasez

no es de los trabajadores

sino de la desigualdad

de la avaricia

que ellos mismos padecen

tenemos derecho a la pereza

tenemos derecho a la felicidad

dos

que por qué grito «gloria al tangping»?

porque es en el manantial de la pereza

donde brota la creatividad

tangping no es perder el tiempo

tangping es hundir con ganas

el hocico en el bosque que es la vida

hasta encontrar las trufas de la belleza

russell dijo:

«sólo la pereza de los acaudalados

produjo la grandeza de la civilización»

es cierto: todas las victorias militares

de individuos privilegiados

están hechas de la sangre

coagulada de los pobres;

su privilegio es la pereza

su privilegio es la creatividad

autores de grandes poemas

quienes diseñaron el panteón

quienes pintaron el génesis

en la capilla sixtina

no lo hicieron por pan y agua

sino por amor y entusiasmo

hay una sola fórmula:

crear x crear

la jornada de doce horas

no traerá prosperidad

sino un erial de muerte y aburrimiento

tres

que por qué gritamos «gloria al tangping»?

porque no trabajaremos para ellos

para qué os empeñáis en el trabajo noche y día?

es por sueños de grandeza?

por la liberación de la humanidad?

a quién pertenece el fruto

de vuestra fuerza de trabajo?

acaso os pertenece a vosotros?

acaso a vuestro futuro?

ya pasó el día en que seccionamos

para ellos la arteria de nuestra juventud

y la sangre manó brillante y profusa

y de ella surgieron gloriosas torres de neón

verdes bulevares

grandiosos atascos de seis carriles

de todo eso: cuánto nos pertenece?

para ellos trabajamos.

para nosotros

nos entregamos al tangping

cuatro

tangping no es trabajo

tangping es deporte

tangping no es depresión

tangping es respeto a la vida

tangping no es irresponsable con el mundo

tangping es la voz de alarma:

el trabajo el trabajo y el trabajo

pronto hará estallar la máquina

abajo el trabajo!

gloria a la creatividad!

abajo el esfuerzo!

gloria a esos momentos en el césped

bajo la generosa luz del sol!

desquiciades del mundo

uníos!